

**DEĊIŻJONI (UE) 2015/529 TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW****tal-21 ta' Jannar 2015****li temenda d-Deciżjoni BĊE/2004/3 dwar l-aċċess pubbliku għal dokumenti tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2015/1)**

Il-Kunsill Governattiv tal-Bank Ċentrali Ewropew,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-Artikolu 12.3 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni BĊE/2004/2 tad-19 ta' Frar 2004 li tadotta r-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew <sup>(1)</sup>, u partikolarment l-Artikolu 23 tagħha,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 127(6) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 1024/2013 <sup>(2)</sup> li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, sabiex jingħata kontribut għas-sigurtà u s-saħha finanzjarja tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja ġewwa l-Unjoni u kull Stat Membru, b'attenzjoni shiħa u bid-dmir ta' diligenza għall-unità u l-integrità tas-suq intern. Dawn il-kompiti speċifiċi jiżiedu mal-kompitu tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBC), skont l-Artikolu 127(5) tat-Trattat, li tikkontribwixxi għat-tmexxija bla xkiel ta' politiki li jsegwu l-awtoritajiet kompetenti fir-rigward tas-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja.
- (2) Id-Deciżjoni BĊE/2004/3 <sup>(3)</sup> giet emendata bid-Deciżjoni BĊE/2011/6 <sup>(4)</sup> sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-istabbiltà tas-sistema finanzjarja fl-Unjoni u fl-Istati Membri, fir-rigward ta' talbiet għall-aċċess għad-dokumenti tal-BĊE dwar attivitajiet tal-BĊE u politiki jew deciżjonijiet imhejjija jew mehuda mill-BĊE fil-qasam tal-istabbiltà finanzjarja, inklużi dawk dwar l-ghoti ta' appoġġ mill-BĊE lill-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku.
- (3) Fit-tweqqi tal-kompiti speċifiċi msemmija fl-ewwel premessa, il-BĊE se jhejji wkoll jew iżomm dokumenti dwar is-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu. Dawn id-dokumenti se jikkwalifikaw bhala dokumenti tal-BĊE fit-tifsira tad-Deciżjoni BĊE/2004/3.
- (4) Hemm bżonn li tiġi żgurata l-protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-politika tal-Unjoni jew ta' Stat Membru fir-rigward tas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu fil-kuntest ta' talbiet għal aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-BĊE. Huwa meħtieġ ukoll li tiġi żgurata l-protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-iskop tal-ispezzjonijiet superviżorji.
- (5) Skont l-Artikolu 23.1 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew, adottati fid-Deciżjoni BĊE/2004/2, il-proċedimenti tal-korpi deciżjonali tal-BĊE, jew kwalunkwe kumitat jew grupp stabbilit minnhom, tal-Bord Superviżorju, tal-Kumitat tat-Tmexxija tiegħu u kull substruttura tiegħu ta' natura temporanja għandhom ikunu kunfidenzjali sakemm il-Kunsill Governattiv ma jawtorizzax lill-President tal-BĊE biex jippubblika l-eżitu tad-deliberazzjonijiet tagħhom. Il-President għandu jikkonsulta lill-President tal-Bord Superviżorju qabel ma' jiehu deciżjoni fir-rigward tal-proċeduri tal-Bord Superviżorju, il-Kumitat ta' Tmexxija tiegħu u kull waħda mis-substrutturi tiegħu ta' natura temporanja.
- (6) Il-liġi tal-Unjoni applikabbli hija rilevanti kemm għall-iżvelar u l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni miżmuma mill-awtoritajiet kompetenti fl-eżerċizzju tas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, b'mod partikolari r-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(5)</sup> u d-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> ĠUL 80, 18.3.2004, p. 33.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (ĠUL 287, 29.10.2013, p. 63).

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni BĊE/2004/3 tal-4 ta' Marzu 2004 dwar il-kontijiet annwali tal-Bank Ċentrali Ewropew (ĠUL 80, 18.3.2004, p. 42).

<sup>(4)</sup> Id-Deciżjoni BĊE/2011/6 tad-9 ta' Mejju 2011 dwar il-kontijiet annwali tal-Bank Ċentrali Ewropew (ĠUL 158, 16.6.2011, p. 37).

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-reqwiziti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠUL 176, 27.6.2013, p. 1).

<sup>(6)</sup> Id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li tħassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (ĠUL 176, 27.6.2013, p. 338).

- (7) L-iżviluppi fl-ekonomija tal-Istati Membri u fis-swieq finanzjarji, u l-impatt tagħhom fuq it-tmexxija tal-politika monetarja tal-BĊE, u/jew fuq l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja fl-Unjoni jew fi Stat Membru, żiedu l-bżonn għal interazzjoni bejn il-BĊE u l-awtoritajiet tal-Istati Membri, u bejn il-BĊE u istituzzjonijiet jew korpi Ewropej u internazzjonali. Irriżulta li huwa ta' importanza kruċjali għall-BĊE li jkun f'pożizzjoni li jwassal messaġġi rilevanti u skjetti lill-awtoritajiet Ewropej u tal-Istati Membri sabiex jaqdi l-interess pubbliku bl-iktar mod effettiv fit-tweqqig tal-mandat tiegħu. Dan jista' jfisser li komunikazzjoni informali u kunfidenzjali effettiva għandha tkun possibbli wkoll u ma għandhiex tiġi mminata bil-possibbiltà ta' żvelar.
- (8) B'mod iktar speċifiku, il-BĊE huwa mehtieg li jinteraġixxi ma' awtoritajiet u korpi nazzjonali, istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni, organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, awtoritajiet u amministrazzjonijiet superviżorji ta' pajjiżi terzi, fir-rigward ta': (a) l-appoġġ tas-SEBC għall-politiki ekonomiċi ġenerali tal-Unjoni skont l-Artikolu 127(1) tat-Trattat; (b) il-kontribuzzjoni tas-SEBC għat-tmexxija bla xkiel ta' politiki segwiti mill-awtoritajiet kompetenti fir-rigward tas-supervizzjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja, bis-saħħa tal-Artikolu 127(5) tat-Trattat; u (c) il-kompiti mogħtija lill-BĊE mir-Regolament (UE) Nru 1024/2013. B'mod partikolari, skont l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013, kemm il-BĊE kif ukoll l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali għandhom dmir li jikkooperaw *in bona fede* u obbligu li jiskambjaw l-informazzjoni. Il-BĊE jikkoopera wkoll fil-livell internazzjonali fejn għandhom x'jaqsmu l-kompiti tal-SEBC. Sabiex il-BĊE jikkoopera b'mod effettiv, huwa essenzjali li jipprovdri u jippreżerva "spazju għal riflessjoni" għall-iskambju ta' fehmiet u informazzjoni li jkun liberu u kostruttiv bejn l-awtoritajiet, l-istituzzjonijiet u korpi oħrajn imsemmijin iktar 'il fuq. Fuq din il-bażi, il-BĊE għandu jkun intitolat li jipproteġi dokumenti skambjati bhala parti mill-kooperazzjoni tiegħu ma' banek ċentrali nazzjonali, awtoritajiet kompetenti nazzjonali, awtoritajiet nazzjonali nominati u awtoritajiet u korpi rilevanti oħrajn.
- (9) Barra minn hekk, fit-tweqqig tal-kompitu tas-SEBC li tippromwovi l-operazzjoni bla xkiel tas-sistemi ta' hlas, huwa importanti li jiġu protetti dokumenti li l-iżvelar tagħhom jimmina l-interess pubbliku fir-rigward tas-saħħa finanzjarja u s-sigurtà tal-infrastrutturi tas-suq finanzjarju, l-iskemi ta' hlas u l-fornituri tas-servizzi ta' hlas.
- (10) Għaldaqstant, id-Deciżjoni BĊE/2004/3 għandha tiġi emendata f'dan is-sens,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

#### Artikolu 1

#### Emendi

Id-Deciżjoni BĊE/2004/3 hija emendata kif ġej:

1. fl-Artikolu 3, qegħdin jiżiedu d-definizzjonijiet li ġejjin:

"(c) 'awtorità kompetenti nazzjonali' (NCA) u 'awtorità nazzjonali nominata' (NDA) għandhom l-istess tifsira li jagħtihom ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 (\*);

(d) 'awtoritajiet u korpi rilevanti oħrajn' tfisser awtoritajiet u korpi rilevanti nazzjonali, istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni, organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, awtoritajiet u amministrazzjonijiet superviżorji ta' pajjiżi terzi.

(\*) Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-supervizzjoni prudenzjali ta' kreditu (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 63).";

2. fl-Artikolu 4(1)(a), l-ewwel inċiż huwa sostitwit b'dan li ġej:

— "il-kunfidenzjalità tal-proċedimenti tal-korpi li jieħdu d-deciżjonijiet tal-BĊE, tal-Bord Superviżorju jew korpi oħrajn stabbiliti skont ir-Regolament (UE) Nru 1024/2013,";

3. fl-Artikolu 4(1)(a), qegħdin jżieded l-incizi li ġejjin:
- “il-politika tal-Unjoni jew ta’ Stat Membru fir-rigward tas-superviżjoni prudenzjali ta’ istituzzjonijiet ta’ kreditu u istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn,
  - l-iskop tal-ispezzjonijiet superviżorji,
  - is-sodezza u s-sigurtà tal-infrastrutturi tas-suq finanzjarju, l-iskemi ta’ hlas jew fornituri ta’ servizzi ta’ hlas.”;
4. L-Artikolu 4(3) huwa ssostitwit b’dan li ġej:
- “3. L-aċċess għal dokument abbozzat jew irċevut mill-BĊE għal użu intern bħala parti mid-deliberazzjonijiet u l-konsultazzjonijiet preliminari fi hdan il-BĊE, jew għall-iskambju ta’ fehmiet bejn il-BĊE u l-BCNi, NCA jew NDA għandu jkun miċhud anki wara li d-deċiżjoni tkun ittiehdet, hlief jekk ikun hemm interess pubbliku superjuri fl-iżvelar.
- L-aċċess għad-dokumenti li jirriflettu skambji ta’ fehmiet bejn il-BĊE u awtoritajiet u korpi rilevanti oħrajn għandu jġi miċhud anki wara li d-deċiżjoni tkun ittiehdet, jekk l-iżvelar tad-dokument jimmina serjament l-effettività tal-BĊE fit-tweqqif tal-kompiti tiegħu, hlief jekk ikun hemm interess pubbliku superjuri fl-iżvelar.”;

5. Fl-Artikolu 7(1), ir-referenza għal “Direttur Ġenerali tas-Segretarjat u tas-Servizzi tal-Lingwa” tinbidel b’“Direttur Ġenerali tas-Segretarjat”.

#### *Artikolu 2*

#### **Dhul fis-seħh**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f’*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Frankfurt am Main, il-21 ta’ Jannar 2015.

*Il-President tal-BĊE*  
Mario DRAGHI

---